



- [飞机词汇英语翻译](#) 2
- [道路工程专业词汇英语翻译](#) 3-6
- [各种船舶的英语翻译](#) 7-8
- [机场 100 个常见公共标志的翻译](#) 9-11
- [物流行业术语的英文翻译](#) 12-30
- [航天词汇](#) 31
- [交通运输](#) 32-34
- [交通运输](#) 35-43

www.chinatungsten.com



飞机词汇英语翻译

airliner 班机

monoplane 单翼飞机

glider 滑翔机

trainer aircraft 教练机

passenger plane 客机

propeller-driven aircraft 螺旋桨飞机

jet (aircraft) 喷射飞机

amphibian 水陆两用飞机

seaplane, hydroplane 水上飞机

turbofan jet 涡轮风扇飞机

turboprop 涡轮螺旋桨飞机

turbojet 涡轮喷射飞机

transport plane 运输机

helicopter 直升机

supersonic 超音速

hypersonic 高超音速

transonic 跨音速

subsonic 亚音速

Airbus 空中客车

Boeing 波音

Concord 协和

Ilyusin 依柳辛

McDonald-Douglas 麦道

Trident 三叉戟

Tupolev 图波列夫

www.chinatungsten.com



道路工程专业词汇英语翻译

桥梁 bridge
公路 干道 highway
工程 工程学 engineering
公路工程 highway engineering
路基 roadbase
路面 pavement
构造物 建造 构成 制造 construct
施工 (名) construction
试验室 laboratory
现场检测 field test
(名) 试验 检验 (不) 进行试验 experiment
试验 检测 测量 test
质量 上流社会的 quality
合格, 取得资格 qualify
材料 material
沥青 柏油 以沥青铺 (一般指沥青路) asphalt
沥青 (指原材料) bitumen
沥青的 bituminous
沥青混合料 bituminous mixture
混凝土 concrete
钢筋混凝土 RC (reinforced concrete)
信誉 信用 贷款 credit
进度 快慢 tempo
计划 plan
评定 evaluation
检查 (名) 检验 inspection
标准 水准 规格 标准的 合格的 standard
技术性的 工业的 technical
技术 技巧 技术的 工艺的 专门的 technic
水泥 cement
碎石路 碎石路 macadam
砂砾 碎石 砂砾层 gravel
钢筋 reinforcing steel bar 或 reinforced steel
石 石头 石场 石的 石制的 stone
检查员 inspector
测量 (名) measuring
测量 (及) 检测 (及) 勘测 测绘 (名) survey
设备 仪器 装置 device
申请 application
铺路工人 paver
经理 manager
加强 reinforce (被加强的 reinforced)
sign 签字 署名 通知



list 表 名册 目录 列举
tabulation 制表 列表 表格
mapping 绘图 制图
camera 照相机
photo 照片 给。。。。 拍照 拍照
lime 石灰
petrol 汽油
diesel-oil 柴油
planer 计划者
planed 有计划的 根据计划的
pile 柱 桩 把桩打入 用桩支撑
weld 焊接 焊牢 焊接点
welder 焊接者 焊工
laborer 劳动者 劳工 辅助工
manpower 人力 劳动力 人力资源
雇佣 使用 利用 employ
职业 租用 受雇 employment
项目 条款 item
关税 税款 税 impost
resign 放弃 辞去 辞职
document 公文 文件 证件
time limit from project 工期
weighbridge 地磅 台秤
transbit 经纬仪
mention 提到 说起 表扬
career 职业 经历
skill 技术 技能
trade 行业 商业
owe 欠债
organization 组织 机构 团体
traffic 交通 交往 通行 交易 买卖
spend 预算 花钱 浪费
interest 股息 股份 兴趣
cost 费用 成本 花费
wage 薪水 报酬
earning 工资 收入 利润
cash 现金 现款 把...兑现
tax 税 负担 向...纳税
deficit 赤字 不足额
业主 owner (北美用)、employer (英语国用)
发展商 (房屋等业主) client 或 developer
承包商 contractor
总承包商 prime contractor 或 general contractor
分承包商 nominated contractor



专业承包商 specialist contractor
咨询公司 consulting firm 或 consultants
咨询工程师 consulting engineer
建筑师 architect
建筑工程经理 construction manager
项目经理 program manager
材料供应商 supplier
建筑经济学 construction economics
亚洲开发银行 asian development bank
世界银行集团 world bank group
学会 institute
协会 association
组织结构 organizational structure
基础设施 infrastructure
环境 environment
质量管理体系 quality management system
质量方针 quality policy
质量目标 quality objective
职能, 函数, 职务 function
计量的 metrological
鉴定 qualification
评审 review
效率 efficiency
验证 verification
顾客, 消费者 customer
过程 process
产品 product
项目, 预计的, 计划的 project
程序 procedure
特性 characteristic
记录 record
检验 inspection
文件 document
信息 information
能力 capability 满意 satisfaction
投标邀请书 invitation for bids
公开招标 unlimited competitive open bidding
投标者须知 instruction to bidders
银行保函 bank guarantee
担保公司 security company
支付保函 payment guarantee
资质说明 statement of qualification
单位成本 cost per unit
成本计划 cost plan



成本价 price cost
业主要求 client's requirements
投标书 tender 或 bid 或 proposal
合同条件 condition of contract
合同协议书 agreement
图纸 drawings
工程量表 bill of quantities
投标保证 bid security
保价 offer
开标 tender 或 bid
评标 bid evaluation
施工项目 work items
总价合同 lump sum contract
专题报告 subjective report
审核 audit 审核员 auditor
测量控制 measurement control
测量设备 measureing equipment
技术专家 technical expert
习惯，惯例 custom
选择 selection
确定，决定 definition
合格 conformity
不合格 nonconformity
缺陷 defect
预防措施 preventive action
纠正措施 corrective action
返工 rework
降级 regrade
返修 repair
报废 serap
让步 concession
放行 release

www.chinatungsten.com



各种船舶的英语翻译

dugout 独木舟
barge 驳船
kayak (爱斯基摩人的)木排
outrigger 桨叉架船
rowing boat 划艇(美作:rowboat)
gondola (意大利的)长平底船
whale mother ship 捕鲸母船
hydrofoil 水翼船
catamarans 双体船
dredger 挖泥船
boat 船
brig, brigantine 双桅船
canoe 小船,独木舟
caravel 快帆船
cargo boat 货船
coaster 近海贸易货船
cod-fishing boat 捕鳕鱼船
whaler 捕鲸船
collier 运煤船
battleship 战船
shallop 小型战船
coastguard cutter, coastguard vessel 巡逻艇,缉私艇
revenue cutter 缉私船
patrol boat 巡逻艇
minelayer 布雷艇
minesweeper 扫雷艇
torpedo boat 鱼雷艇
frigate 轻护航舰
gunboat 炮舰
submarine 潜水艇
destroyer 驱逐舰
corvette 轻巡洋舰
cruiser 巡洋舰
aircraft carrier 航空母舰
ferry, ferryboat 渡船,渡轮
fishing boat 渔船
freighter 货船
galleon 大型帆船
galley 大划桨船
hovercraft 气垫船
icebreaker 破冰船
launch 艇
lifeboat 救生艇

www.chinatungsten.com



lighter 驳船
liner, ocean liner 远洋班轮
merchant ship, merchantman 商船
motorboat 摩托艇
outboard 尾部装有马达的小艇
paddle steamer, paddle boat 明轮船
passenger boat 客船
piragua, pirogue 独木舟
raft 木筏
rowing boat 划艇
sailing boat, sailing ship 帆船
schooner 纵帆船
ship 船
skiff 小艇
sloop 单桅船
steamer, steamship 汽轮
tanker 油轮
trawler 拖网渔船
tug, tugboat 拖轮
vessel 船
yacht 游艇
yawl 船载小艇

www.chinabungsten.com



机场 100 个常见公共标志的翻译

- 1、Business Hours 营业时间
- 2、Office Hours 办公时间
- 3、Entrance 入口
- 4、Exit 出口
- 5、Push 推
- 6、Pull 拉
- 7、Shut 此路不通
- 8、On 打开 (放)
- 9、Off 关
- 10、Open 营业
- 11、Pause 暂停
- 12、Stop 关闭
- 13、Closed 下班
- 14、Menu 菜单
- 15、Fragile 易碎
- 16、This Side Up 此面向上
- 17、Introductions 说明
- 18、One Street 单行道
- 19、Keep Right/Left 靠左/右
- 20、Buses Only 只准公共汽车通过
- 21、Wet Paint 油漆未干
- 22、Danger 危险
- 23、Lost and Found 失物招领处
- 24、Give Way 快车先行
- 25、Safety First 安全第一
- 26、Filling Station 加油站
- 27、No Smoking 禁止吸烟
- 28、No Photos 请勿拍照
- 29、No Visitors 游人止步
- 30、No Entry 禁止入内
- 31、No Admittance 闲人免进
- 32、No Honking 禁止鸣喇叭
- 33、Parting 停车处
- ~
- 34、Toll Free 免费通行
- 35、F.F. 快进
- 36、Rew. 倒带
- 37、EMS (邮政)特快专递
- 38、Insert Here 此处插入
- 39、Open Here 此处开启
- 40、Split Here 此处撕开
- 41、Mechanical Help 车辆修理
- 42、“AA”Film 十四岁以下禁看电影



- 43、Do Not Pass 禁止超车
- 44、No U Turn 禁止掉头
- 45、U Turn Ok 可以 U 形转弯
- 46、No Cycling in the School 校内禁止骑车
- 47、SOS 紧急求救信号
- 48、Hands Wanted 招聘
- 49、Staff Only 本处职工专用
- 50、No Litter 勿乱扔杂物
- 51、Hands Off 请勿用手摸
- 52、Keep Silence 保持安静
- 53、On Sale 削价出售
- 54、No Bills 不准张贴
- 55、Not for Sale 恕不出售
- 56、Pub 酒店
- 57、Cafe 咖啡馆、小餐馆
- 58、Bar 酒吧
- 59、Laundry 洗衣店
- 60、Travel Agency 旅行社
- 61、In Shade 置于阴凉处
- 62、Keep in Dark Place 避光保存
- 63、Poison 有毒/毒品
- 64、Guard against Damp 防潮
- 65、Beware of Pickpocket 谨防扒手
- 66、Complaint Box 意见箱
- 67、For Use Only in Case of Fire 灭火专用
- 68、Bakery 面包店
- ~
- 69、Keep Dry 保持干燥
- 70、Information 问讯处
- 71、No Passing 禁止通行
- 72、No Angling 不准垂钓
- 73、Shooting Prohibited 禁止打猎
- 74、Seat by Number 对号入座
- 75、Protect Public Property 爱护公共财物
- 76、Ticket Office(or : Booking Office)售票处
- 77、Visitors Please Register 来宾登记
- 78、Wipe Your Shoes And Boots 请擦去鞋上的泥土
- 79、Men"s/Gentlemen/Gents Room 男厕所
- 80、Women"s/Ladies/Ladies" Room 女厕所
- 81、Occupied (厕所) 有人
- 82、Vacant (厕所) 无人
- 83、Commit No Nuisance 禁止小便
- 84、Net(Weight) 净重
- 85、MAN: 25032002 生产日期: 2002 年 3 月 25 日



- 86、EXP: 25032002 失效期: 2002 年 3 月 25 日
- 87、Admission Free 免费入场
- 88、Bike Park(ing) 自行车存车处
- 89、Children and Women First 妇女、儿童优先
- 90、Save Food 节约粮食
- 91、Save Energy 节约能源
- 92、Handle with Care 小心轻放
- 93、Dogs Not Allowed 禁止携犬入内
- 94、Keep Away From Fire 切勿近火
- 95、Reduced Speed Now 减速行驶
- 96、Road Up. Detour 马路施工, 请绕行
- 97、Keep Top Side Up 请勿倒立
- 98、Take Care Not to Leave Things Behind 当心不要丢失东西
- 99、Please Return the Back After Use 用毕放回架上
- 100、Luggage Depository 行李存放处

www.chinaten.com



物流行业术语的英文翻译

Gross Registered Tonnage (GRT) 注册(容积)总吨
Net Registered Tonnage (NRT) 注册(容积)净吨
Deadweight Tonnage (All Told) (DWT or D.W.A.T) 总载重吨位(量)
Gross Dead Weight Tonnage 总载重吨位
Dead Weight Cargo Tonnage (DWCT) 净载重吨
Light Displacement 轻排水量
Load (Loaded) Displacement 满载排水量
Actual Displacement 实际排水量
Over weight surcharge 超重附加费
Bunker Adjustment Factor (Surcharge) (BAS or BS) 燃油附加费
Port Surcharge 港口附加费
Port Congestion Surcharge 港口拥挤附加费
Currency Adjustment Factor (CAF) 货币贬值附加费
Deviation surcharge 绕航附加费
Direct Additional 直航附加费
Additional for Optional Destination 选卸港附加费
Additional for Alteration of Destination 变更卸货港附加费
Fumigation Charge 熏蒸费
Bill of Lading 提单
On Board (Shipped) B/L 已装船提单
Received for shipment B/L 备运(收妥待运)提单
Named B/L 记名提单
Bearer B/L 不记名提单
Order B/L 指示提单
Blank Endorsement 空白背书
Clean B/L 清洁提单
In apparent good order and condition 外表状况良好
Unclean (Foul, Dirty) B/L 不清洁提单
Direct B/L 直航提单
Transshipment B/L 转船提单
Through B/L 联运提单
Multi-modal (Inter-modal, combined) transport B/L 多式联运提单
Long Form B/L 全式提单
Short Form B/L 简式提单
Anti-dated B/L 倒签提单
Advanced B/L 预借提单
Stale B/L 过期提单
On Deck B/L 甲板货提单
Charter Party B/L 租约项下提单
House B/L 运输代理行提单
Seaworthiness 船舶适航
Charter Party (C/P) 租船合同(租约)
Voyage charter party 航次租船合同



Time Charter Party 定期租船合同
Bareboat (demise) Charter Party 光船租船合同
Common carrier 公共承运人
Private carrier 私人承运人
Single trip C/P 单航次租船合同
Consecutive single trip C/P 连续单航次租船合同
Return trip C/P 往返航次租船合同
Contract of Affreightment (COA) 包运合同
Voyage Charter Party on Time Basis 航次期租合同
Fixture Note 租船确认书
Free In (FI) 船方不负责装费
Free Out (FO) 船方不负责卸费
Free In and Out (FIO) 船方不负责装卸费
Free In and Out , Stowed and Trimmed (FIOS) 船方不负责装卸、理舱和平舱费
Declaration of ship's Deadweight Tonnage of Cargo 宣载通知书
Dunnage and separations 垫舱和隔舱物料
Lump-sum freight 整船包价运费
Weather working days (W.W.D) 良好天气工作日
Notice of Readiness (NOR) 船舶准备就绪通知书
Idle formality 例行手续
Laytime statement 装卸时间计算表
Damage for Detention 延期损失
Customary Quick Despatch (CQD) 习惯快速装运
International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG) 国际海上危险品货物规则(国际危规)
Booking Note 托运单(定舱委托书)
Shipping Order (S/O) 装货单 (下货纸)
Mate's Receipt 收货单
Loading List 装货清单
Cargo Manifest 载货清单(货物舱单)
Stowage Plan 货物积载计划
Dangerous Cargo List 危险品清单
Stowage Factor 积载因素(系数)
Inward cargo 进港货
Outward cargo 出港货
Container yard (CY) 集装箱堆场
Container Freight Station (CFS) 集装箱货运站
Container Load Plan 集装箱装箱单
Conventional Container Ship 集装箱两用船
Semi-container Ship 半集装箱船
Full Container Ship 全集装箱船
Full Container Load (FCL) 整箱货
Less Container Load (LCL) 拼箱货
Delivery Order (D/O) 提货单(小提单)
Dock receipt 场站收据



Twenty equivalent unit (TEU) 二十尺集装箱换算单位
Equipment Interchange Receipt (EIR) 集装箱设备交接单
Demurrage 滞期费
Crew List 船员名册
Log book 航行日志
Liner transport 班轮运输
Tramp transport 不定期(租船)运输
Minimum Freight 工 最低运费
Maximum Freight 最高运费
Accomplish a Bill of Lading (to) 付单提货
Ad valorem freight 从价运费
Address commission (Addcomm) 回扣佣金
Adjustment 海损理算
Average adjuster 海损理算师
Average bond 海损分摊担保书
Average guarantee 海损担保书
Act of God 天灾
All in rate 总运费率
Annual survey 年度检验
All purposes (A.P) 全部装卸时间
All time saved (a.t.s) 节省的全部时间
Always afloat 始终保持浮泊
Anchorage 锚地
Anchorage dues 锚泊费
Arbitration award 仲裁裁决
Arbitrator 仲裁员
Arrest a ship 扣押船舶
Area differential 地区差价
Addendum (to a charter party) (租船合同)附件
Apron 码头前沿
Bale or bale capacity 货舱包装容积
Back (return) load 回程货
Back to back charter 转租合同
Backfreight 回程运费
Ballast (to) 空载行驶
Barge 驳船
Barratry 船员不轨
Barrel handler 桶抓
Base cargo (1) 垫底货
Base cargo (2) 起运货量
Bundle (Bd) 捆(包装单位)
Beam 船宽
Bearer (of a B/L) 提单持有人
Both ends (Bends) 装卸两港



Boatman 缆工
Buoy 浮标
Bunker escalation clause 燃料涨价条款
Derrick 吊杆
Fork-lift truck 铲车
Boom of a fork-lift truck 铲车臂
Both to blame collision clause 互有过失碰撞条款
Book space 洽订舱位
Bottom 船体
Bottom stow cargo 舱底货
Bottomry loan 船舶抵押贷款
Breakbulk 零担
Breakbulk cargo 零担货物
Broken stowage 亏舱
Brokerage 经纪人佣金
Bulk cargo 散装货
Bulk carrier 散货船
Bulk container 散货集装箱
American Bureau of Shipping (A.B.S.) 美国船级社
Bureau Veritas (B.V.) 法国船级社
Cabotage 沿海运输
Canal transit dues 运河通行税
Capsize vessel 超宽型船
Captain 船长
Car carrier 汽车运输船
Car container 汽车集装箱
Cargo hook 货钩
Cargo sharing 货载份额
Cargo superintendent 货物配载主管
Cargo tank 货箱
Cargo tracer 短少货物查询单
Cargoworthiness 适货
Carryings 运输量
Certificate of seaworthiness 适航证书
Cesser clause 责任终止条款
Chassis 集装箱拖车
Claims adjuster 理赔人
Classification certificate 船级证书
Classification register 船级公告
Classification society 船级社
Classification survey 船级检验
Paramount clause 首要条款
Clean (petroleum) products 精练油
Clean the holds (to) 清洁货舱



Closing date 截至日
Closure of navigation 封航
Collapsible flatrack 折叠式板架集装箱
Completely knocked down (CKD) 全拆装
Compulsory pilotage 强制引航
Conference 公会
Congestion 拥挤
Congestion surcharge 拥挤费
Con-ro ship 集装箱/滚装两用船
Consecutive voyages 连续航程
Consign 托运
Consignee 收货人
Consignor 发货人
Consignment 托运; 托运的货物
Consolidation (groupage) 拼箱
Consortium 联营
Constants 常数
Container barge 集装箱驳船
Container leasing 集装箱租赁
Containerization 集装箱化
Containerised 已装箱的, 已集装箱化的
Containership 集装箱船
Contamination (of cargo) 货物污染
Contributory value 分摊价值
Conveyor belt 传送带
Corner casting (fitting) 集装箱(角件)
Corner post 集装箱(角柱)
Crane 起重机
Crawler mounted crane 履带式(轨道式)起重机
Custom of the port (COP) 港口惯例
Customary assistance 惯常协助
Daily running cost 日常营运成本
Deadfreight 亏舱费
Deadweight (weight) cargo 重量货
Deadweight cargo (carrying) capacity 载货量
Deadweight scale 载重图表
Deck cargo 甲板货
Delivery of cargo (a ship) 交货(交船)
Despatch or Despatch money 速遣费
Destuff 卸集装箱
Det Norske Veritas (D.N.V.) 挪威船级社
Deviation 绕航
Direct discharge (车船)直卸
Direct transshipment 直接转船



Dirty(Black) (petroleum) products (D.P.P.) 原油
Disbursements 港口开支
Discharging port 卸货港
Disponent owner 二船东
Dock 船坞
Docker 码头工人
Door to door 门到门运输
Downtime (设备)故障时间
Draft (draught) 吃水; 水深
Draft limitation 吃水限制
Dropping outward pilot (D.O.P.) 引航员下船时
Dry cargo 干货
Dry cargo(freight) container 干货集装箱
Dry dock 干船坞
Demurrage half despatch (D1/2D) 速遣费为滞期费的一半
Efficient deck hand (E.D.H.) 二级水手
Elevator 卸货机
Enter a ship inwards (outwards) 申请船舶进港(出港)
Entrepot 保税货
Equipment 设备(常指集装箱)
Equipment handover charge 设备使用费
预计到达时间
Estimated time of completion (ETC) 预计完成时间
Estimated time of departure (ETD) 预计离港时间
Estimated time of readiness (ETR) 预计准备就绪时间
Estimated time of sailing (ETS) 预计航行时间
Europallet 欧式托盘
Even if used (E.I.U.) 即使使用
Excepted period 除外期间
Exception 异议
Exceptions clause 免责条款
Excess landing 溢卸
Expiry of laytime 装卸欺瞒
Extend suit time 延长诉讼时间
Extend a charter 延长租期
Extension of a charter 租期延长
Extension to suit time 诉讼时间延长
Extreme breadth 最大宽度
Fairway 航道
Feeder service 支线运输服务
Feeder ship 支线船
Ferry 渡轮
First class ship 一级船
Flag of convenience (FOC) 方便旗船



Floating crane 浮吊
Floating dock 浮坞
Force majeure 不可抗力
Fork-lift truck 铲车
Forty foot equivalent unit (FEU) 四十英尺集装箱换算单位
Four-way pallet 四边开槽托盘
Freeboard 干
Freight all kinds (FAK) 包干运费
Freight canvasser 揽货员
Freight collect (freight payable at destination) 运费到付
Freight prepaid 运费预付
Freight quotation 运费报价
Freight rate (rate of freight) 运费率
Freight tariff 运费费率表
Freight ton (FT) 运费吨
Freight manifest 运费舱单
Freighter 货船
Fresh water load line 淡水载重线
Fridays and holidays excepted (F.H.E.X.) 星期五和节假日除外
Full and complete cargo 满舱满载货
Full and down 满舱满载
Gantry crane 门式起重机(门吊)
Gencon 金康航次租船合同
General average 共同海损
General average act 共同海损行为
General average contribution 共同海损分摊
General average sacrifice 共同海损牺牲
General cargo (generals) 杂货
General purpose container 多用途集装箱
Geographical rotation 地理顺序
Germanischer Lloyd (G.L.) 德国船级社
Greenwich Mean Time (G.M.T.) 格林威治时间
Grabbing crane 抓斗起重机
Grain or grain capacity 散装舱容
Gross weight(GW) 毛重
Grounding 触底
Gunny bag 麻袋
Gunny matting 麻垫
Hague Rules 海牙规则
Hague-Visby Rules 海牙维斯比规则
Hamburg Rules 汉堡规则
Hand hook 手钩
Handymax 杂散货船
Handy-sized bulker 小型散货船



Harbour 海港
Harbour dues 港务费
Hatch (hatch cover) 舱盖
Hatchway 舱口
Head charter (charter party) 主租船合同
Head charterer 主租船人
Heavy lift 超重货物
Heavy lift additional (surcharge) 超重附加费
Heavy lift derrick 重型吊杆
Heavy weather 恶劣天气
Heavy fuel oil (H.F.O) 重油
Hire statement 租金单
Hold 船舱
Home port 船籍港
Homogeneous cargo 同种货物
Hook 吊钩
Hopper 漏斗
House Bill of Lading 运输代理行提单
Hovercraft 气垫船
Husbandry 维修
Inland container depot 内陆集装箱
Ice-breaker 破冰船
Identity of carrier clause 承运人责任条款
Idle (船舶、设备) 闲置
Immediate rebate 直接回扣
International Maritime Organization (IMO) 国际海事组织
Import entry 进口报关
Indemnity 赔偿
Inducement 起运量
Inducement cargo 起运量货物
Inflation adjustment factor (IAF) 通货膨胀调整系数
Infrastructure (of a port) (港口) 基础设施
Inherent vice 固有缺陷
Institute Warranty Limits (IWL) (伦敦保险人) 协会保证航行范围
Insufficient packing 包装不足
Intaken weight 装运重量
International Association of Classification Societies (IACS) 国际船级社协会
Inward 进港的
Inward cargo 进港货物
International Transport Workers' Federation (ITF) 国际运输工人联合会
Itinerary 航海日程表
Jettison 抛货
Joint service 联合服务
Joint survey 联合检验



Jumbo derrick 重型吊杆
Jurisdiction (Litigation) clause 管辖权条款
Knot 航速(节)
Laden 满载的
Laden draught 满载吃水
Landbridge 陆桥
Landing charges 卸桥费
Landing, storage and delivery 卸货、仓储和送货费
Lash 用绳绑扎
Lashings 绑扎物
Latitude 纬度
Lay-by berth 候载停泊区
Laydays (laytime) 装卸货时间
Laydays canceling (Laycan 或 L/C) 销约期
Laytime saved 节省的装卸时间
Laytime statement 装卸时间记录
Lay up 搁置不用
Leg (of a voyage) 航段
Length overall (overall length, 简称 LOA) (船舶)总长
Letter of indemnity 担保书(函)
Lien 留置权
Lift-on lift-off (LO-LO) 吊上吊下
Lighter 驳船
Limitation of liability 责任限制
Line (shipping line) 航运公司
Liner (liner ship) 班轮
Liner in free out (LIFO) 运费不包括卸货费
Liner terms 班轮条件
Lloyd's Register of Shipping 劳埃德船级社
Loadline (load line) 载重线
Loading hatch 装货口
Log abstract 航海日志摘录
Long length additional 超长附加费
Long ton 长吨
Longitude 经度
Lump sum charter 整笔运费租赁
Maiden voyage 处女航
Main deck 主甲板
Main port 主要港口
Manifest 舱单
Maritime declaration of health 航海健康申明书
Maritime lien 海事优先权
Marks and numbers 唛头
Mate's receipt 大副收据



Mean draught 平均吃水
Measurement cargo 体积货物
Measurement rated cargo 按体积计费的货物
Measurement rules 计量规则
Merchant (班轮提单)货方
Merchant haulage 货方拖运
Merchant marine 商船
Metric ton 公吨
Misdelivery 错误交货
Misdescription 错误陈述
Mixed cargo 混杂货
Mobile crane 移动式起重机
More or less (mol.) 增减
More or less in charterer's option (MOLCHOP) 承租人有增减选择权
More or less in owner's option (MOLOO) 船东有增减选择权
Mother ship 母船
Multideck ship 多层甲板船
Multi-purpose cargo ship 多用途船
Multi-purpose terminal 多用途场站
Narrow the laycan 缩短销约期
Net weight 净重
New Jason clause 新杰森条款
New York Produce Exchange charter-party (NYPE) 纽约土产交易所制定的定期程租船合同格式
Newbuilding 新船
Nippon kaiji kyokai (NKK) 日本船级社
No cure no pay 无效果无报酬
Not otherwise enumerated (N.O.E.) 不另列举
Nominate a ship 指定船舶进行航行
To be nominated (TBN) 指定船舶
Non-conference line (Independent line ,Outsider) 非公会成员的航运公司
Non-delivery 未交货
Non-negotiable bill of lading 不可流通的提单
Non-reversible laytime 不可调配使用的装卸时间
Non-vessel owning(operating) common carrier (NVOCC) 无船承运人
Not always afloat but safe aground 不保持浮泊但安全搁浅
Note protest 作海事声明
Notice of redelivery 还船通知书
Notify party 通知方
Ocean (Liner, Sea) waybill 海运单
Off hire 停租
Oil tanker 油轮
On-carriage 货运中转
On-carrier 接运承运人



One-way pallet 单边槽货盘
Open hatch bulk carrier 敞舱口散货船
Open rate 优惠费率
Open rated cargo 优惠费率货物
Open side container 侧开式集装箱
Open top container 开顶集装箱
Operate a ship 经营船舶
Optional cargo 选港货物
Ore/bulk/oil carrier 矿石/散货/油轮
Out of gauge 超标(货物)
Outport 小港
Outturn 卸货
Outturn report 卸货报告
Outward 进港的
Overheight cargo 超重货物
Overlanded cargo or overlanding 溢卸货
Overload 超载
Overstow 堆码
Overtime (O/T) 加班时间
Overtonnaging 吨位过剩
Owner's agents 船东代理人
Package limitation 单位(赔偿)责任限制
Packing list 装箱单
Pallet 托(货)盘
Pallet truck 托盘车
Palletized 托盘化的
Panamax 巴拿马型船
Parcel 一包, 一票货
Performance claim 性能索赔
Perishable goods 易腐货物
Permanent dunnage 固定垫舱物
Per freight ton (P. F. T.) 每运费吨
Phosphoric acid carrier 磷酸船
Piece weight 单重
Pier 突码头
Pier to pier 码头至码头运输
Piggy-back 驮背运输
Pilferage 偷窃
Pilot 引航员
Pilotage 引航
Pilotage dues 引航费
Platform 平台
Platform flat 平台式集装箱
Pooling (班轮公司间分摊货物或运费)分摊制



Port 港口, 船的左舷
Port of refuge 避难港
Portable unloader 便携式卸货机
Post fixture 订约后期工作
Post-entry 追补报关单
Preamble (租船合同)前言
Pre-entry 预报单
Pre-shipment charges 运输前费用
Pre-stow 预定积载
Private form 自用式租船合同
Pro forma charter-party 租约格式
Produce carrier 侧开式集装箱
Product (products) carrier 液体货运输船
Promotional rate 促销费率
Prospects 预期
Protecting (protective, supervisory) agent 船东利益保护人
Protection and indemnity club (association) (P.& I. Club ,Pandi club) 船东保赔协会
Protective clauses 保护性条款
Protest 海事声明
Pumpman 泵工
Purchase (吊杆)滑车组
Quarter ramp 船尾跳板
Quarter-deck 后甲板
Quay 码头
Quote 报价
Ramp 跳板
Ramp/hatch cover (跳板)舱口盖
Rate 费率 Rate of demurrage 滞期费率
Rate of discharge (discharging) 卸货率
Rate of freight 运费率
Rate of loading 装货
Receiving dates 收货期间
Recharter 转租
Recovery agent 追偿代理
Redelivery (redly) 还船
Redelivery certificate 还船证书
Refrigerated (reefer)container 冷藏集装箱
Refrigerated (reefer) ship 冷藏船
Register 登记, 报到
Register (registered) tonnage 登记吨位
Registration 登记, 报到
Registro Italiano Navale (R.I.) 意大利船级社
Release a bill of lading 交提单
Release cargo 放货



Remaining on board (R.O.B.) 船上所有
Removable deck 活动甲板
Reporting point (calling-in-point) 报告点
Reposition containers 调配集装箱
Respondentia loan 船货抵押贷款
Return cargo 回程货
Return load 回程装载
Reversible laytime 可调配的装卸时间
Roads (roadstead) 港外锚地
Rolling cargo 滚装货物
Rolling hatch cover 滚动舱单
Roll-on roll-off (Ro-ro) 滚上滚下
Roll-on roll-off ship 滚装船
Rotation 港序
Round voyage 往返航次
Round the world (service) (R.T.W.) 全球性服务
Run aground 搁浅
Running days 连续日
Safe aground 安全搁浅
Safe berth (s.b) 安全泊位
Safe port (S.P) 安全港口
Safe working load 安全工作负荷
Safety radio-telegraphy certificate 无线电报设备安全证书
Said to contain (s.t.c.) (提单术语)内货据称
Sail 航行,离港
Sailing schedule (card) 船期表
Salvage charges 救助费
Salvage agreement 救助协议
Salve 救助
Salvor 救助者
Saturdays,Sundays and holidays excepted (S.S.H.E.X.) 星期六、日与节假日除外
Saturdays,Sundays and holidays included (S.S.H.I.N.C) 星期六、日与节假日包括在内
Scancon 斯堪人航次租船合同
Scanconbill 斯堪人航次租船合同提单
Scantlings 构件尺寸
Special commodity quotation (SCQ) 特种商品报价
Scrap terminal 废料场
Single deck ship (s.d.) 单层甲板船
Sea waybill
Seal
Secure (to) 固定
Segregated ballast tank 分隔压载水舱
Self-sustaining ship 自备起重机的集装箱船
Self-trimming ship (self-trimmer) 自动平舱船



Self-unloader 自卸船
Semi-trailer 半挂车
Separation 隔票
Service contract 服务合同
Shears (shear-legs) 人字(起重)架
Sheave 滑轮
Shelter-deck 遮蔽甲板船
Shift 工班
Shift (to) 移泊, 移位
Shifting charges 移泊费
Shipbroker 船舶经纪人
Shipping 航运, 船舶, 装运
Shipping instructions 装运须知
Shipping line 航运公司
Ship's gear 船上起重设备
Ship's rail 船舷
Ship's tackle 船用索具
Shipyards 造船厂
Shore 货撑
Shore gear 岸上设备(岸吊)
Short sea 近海
Short shipment 短装
Shortage 短少
Shortlanded cargo 短卸货物
Shut out (to) 短装
Side door container 侧门集装箱
Side-loading trailer 侧向装卸拖车
Similar substitute (sim.sub.) 相似替换船
Single hatch ship 单舱船
Sister ship 姐妹船
Skid 垫木
Skip 吊货盘
Sliding hatch cover 滑动舱盖
Sling 吊货索(链)环, 吊起
Slop tank 污水箱
Slops 污水
Slot 箱位
Special equipment 特殊设备
Specific gravity(s.g.) 比重
Spiral elevator 螺旋式卸货机
Spreader 横撑(集装箱吊具)
Squat 船身下沉
Starboard (side) 右舷
Statement of facts 事实记录

www.chinatungsten.com



Stem 船艏, 装期供货
Stem a berth 预订泊位
Stern 船尾
Stevedore 装卸工人
Stevedor's (docker's, hand) hook 手钩
Stevedoring charges 装卸费用
Stiff 稳性过大
Stranding 搁浅
Strengthened hold 加固舱
Strike clause 罢工条款
Strike-bound 罢工阻碍
Strip (destuff) a container 卸集装箱
Strip seal 封条
Stuff (to) 装集装箱
Sub-charterer 转租人
Sub-freight 转租运费
Subject (sub.) details 有待协商的细节
Subject free (open) 待定条款
Subject (sub.) stem 装期供货待定
Subrogation 代位追偿权
Substitutue 替代船, 替换
Substitution 换船
Suit time 起诉期
Summer draught 夏季吃水
Summer freeboard 夏季干舷
Support ship 辅助船
Tackle 索具(滑车)
Tally 理货
Tally clerk 理货员
Tally sheet (book) 理货单
Tank car 槽车
Tank cleaning 油舱清洗
Tank container 液体集装箱
Tank terminal (farm) 油灌场
Tanker 油轮
Tariff 费率表
Tarpaulin 油布
Tender 稳性过小
Terminal chassis 场站拖车
Terminal handling charge 场站操作费
Through rate 联运费率
Tier limit (limitation) 层数限制
Time bar 时效丧失
Time charter 期租



Time sheet 装卸时间表
Tolerated outsider 特许非会员公司
Tomming (down) 撑货
Tones per centimeter (TPI) 每厘米吃水吨数
Tones per day (TPD) 每天装卸吨数
Tones per inch (TPI) 每英寸吃水吨数
Top stow cargo 堆顶货
Total deadweight (TDW) 总载重量
Tracer (货物)查询单
Tractor 牵引车
Trading limits 航行范围
Trailer 拖车
Transfer (equipment handover) charge 设备租用费
Transship (trans-ship) 转船
Transshipment (transshipment,trans-shipment) 转船
Transit cargo 过境货物
Transporter crane 轨道式起重机
Tray 货盘
Trim 平舱
Trim a ship 调整船舶吃水
Tug 拖轮
Turn round (around , or turnaround) time 船舶周转时间
Turn time 等泊时间
Tween deck 二层甲板
Twin hatch vessel 双舱口船
Two-way pallet 两边开槽托盘
Ultra large crude carrier (ULCC) 超大型油轮
Uncontainerable (uncontainerisable) cargo 不适箱货
Under deck shipment 货舱运输
Unit load 成组运输
Unitisation 成组化
Universal bulk carrier (UBC) 通用散装货船
Unload 卸货
Unmoor 解缆
Unseaworthiness 不适航
Utilization 整箱货
Valuation form 货价单
Valuation scale 货价表
Vehicle /train ferry 汽车/火车渡轮
Ventilated container 通风集装箱
Ventilation 通风
Ventilator 通风器
Vessel 船舶, 船方
Vessel sharing agreement (V.S.A.) 船舶共用协议



Void filler 填充物
Voyage account 航次报表
Voyage (trip) charter 航次租船
Waybill 货运单
Weather permitting (w.p) 天气允许
Weather working day 晴天工作日
Weather-bound 天气阻挠
With effect from (w.e.f) 自生效
Weight cargo 重量货
Weight or measure (measurement) (W/M) 重量/体积
Weight rated cargo 计重货物
Well 货井, 井区
Wharf 码头
Wharfage (charges) 码头费
When where ready on completion of discharge (w.w. r c.d.) 何时何处还船
Whether in berth or not (w.i.b.o.n.) 无论靠泊与否
Whether in free pratique or not (w.i.f.p.o.n.) 无论是否通过检验
Whether in port or not (w.i.p.o.n.) 不论是否在港内
White (clean, clean petroleum) products 精炼油
Wide laycan 长销约期
Workable (working) hatch 可工作舱口
Working day 工作日
Working day of 24 consecutive hours 连续 24 小时工作日
Working day of 24 hours 24 小时工作日
Working time saved (w.t.s.) 节省的装卸时间
Yard (shipyard) 造船厂
International Civil Aviation Organization (ICAO) 国际民用航空组织
International Air Transport Association (IATA) 国际航空运输协会
Scheduled Airline 班机运输
Chartered Carrier 包机运输
Consolidation 集中托运
Air Express 航空快递
Air Waybill 航空运单
Master Air Waybill (MAWB) 航空主运单
House Air Waybill (HAWB) 航空分运单
Chargeable Weight 计费重量
High density cargo 重货
Low density cargo 轻货
Specific Commodity Rates (SCR) 特种货物运价
Commodity Classification Rates (CCR) 等价货物运价
General Cargo Rates (GCR) 普通货物运价
Unit Load Devices (ULD) 集装设备
Construction Rate 比例运价
Combination of Rate 分段相加运价



Valuation Charges 声明价值费
Declared value for Carriage 运输声明价值
No value Declared (NVD) 不要求声明价值
Declared value for Customs 海关声明价值
No customs valuation (NCV) 无声明价值
LOGISTICS 物流
LOGISTICS INDUSTRY 物流产业
LOGISTICS ACTIVITY 物流活动
LOGISTICS OPERATION 物流作业
LOGISTICS COST 物流成本
LOGISTICS MODULUS 物流模数
LOGISTICS CENTRE 物流中心
LOGISTICS NETWORK 物流网络
LOGISTICS ALLIANCE 物流联盟
BUSINESS LOGISTICS 企业物流
SOCIETAL LOGISTICS 社会物流
THIRD-PARTY LOGISTICS (TPL) 第三方物流
LEAN LOGISTICS 精益物流
VIRTUAL LOGISTICS 虚拟物流
CUSTOMIZATION LOGISTICS 定制物流
value-ADDED LOGISTICS SERVICE 增值物流服务
SUPPLY CHAIN 供应链
SUPPLY CHAIN MANAGEMENT(SCM) 供应链管理
SUPPLY CHAIN INTEGRATION 供应链整合
PHYSICAL PRODUCTION 产品配送
INTEGRATED LOGISTICS 综合物流
MATERIAL REQUIREMENT PLANNING (MRP I) 物料需求计划
MANUFACTURING RESOURCE PLANNING (MRP II) 制造资源计划
DISTRIBUTION REQUIREMENT PLANNING(DRP I) 配送需求计划
DISTRIBUTION RESOURCE PLANNING (DRP II) 配送资源计划
LOGISTICS RESOURCE PLANNING (LRP) 物流资源计划
ENTERPRISE RESOURCE PLANNING (ERP) 企业资源计划
QUICK RESPONSE (QR) 快速反应

EFFICIENT CUSTOMER RESPONSE (ECR) 有效客户反应
CONTINUOUS REPLENISHMENT PROGRAM (CRP) 连续补充库存计划
COMPUTER ASSISTED ORDERING(CAO) 计算机辅助订货系统
VENDOR MANAGED INVENTORY (VMI) 供应商管理库存
ELECTRONIC ORDER SYSTEM (EOS) 电子订货系统
ADVANCED SHIPPING NOTICE (ASN) 预先发货通知
DIRECT STORE DELIVERY(DSD) 店铺直送
POINT OF SALE(POS) 销售实点(信息)系统
AUTOMATIC REPLENISHMENT (AR) 自动补货系统
JUST IN TIME (JIT) 准时制



OUTSOURCING 业务外包(外协, 外购)
INVENTORY CONTROL 存货控制
WAREHOUSE 仓库
BONDED WAREHOUSE 保税仓库
AUTOMATIC WAREHOUSE 自动化仓库
STEREOSCOPIIC WAREHOUSE 立体仓库
VIRTUAL WAREHOUSE 虚拟仓库
WAREHOUSE LAYOUT 仓库布局
WAREHOUSE MANAGEMENT SYSTEM (WMS) 仓库管理系统
ECONOMIC ORDER QUANTITY(EOQ) 经济订货批量
FIXED-QUANTITY SYSTEM(FQS) 定量订货方式
FIXED-INTERVAL SYSTEM (FIS) 定期订货方式
ABC CLASSIFICATION ABC 分类法
DISTRIBUTION CENTRE(DC) 配送(分拨)中心
CONTRACT LOGISTICS 合同物流
FULL-SERVICE DISTRIBUTION COMPANY (FSDC) 全方位物流服务公司
SAFETY STOCK 安全库存
LEAD TIME 备货时间
INVENTORY CYCLE TIME 库存周期
CYCLE STOCK 订货处理周期
CROSS DOCKING 交叉配送(换装)
GOODS SHED 料棚
GOODS STACK 货垛
GOODS YARD 货场
GOODS SHELF 货架
PALLET 托盘
STACKING 堆码
SORTING 分拣
ORDER PICKING 拣选
GOODS COLLECTION 集货
ASSEMBLY 组配
DISTRIBUTION PROCESSING 流通加工
ZERO INVENTORY 零库存
value-ADDED NETWORK 增值网
BAR CODE 条形码
OPTICAL CHARACTER RECOGNITION 光学文字识别
ELECTRONIC DATA INTERCHANGE (EDI) 电子数据交换
RADIO FREQUENCY (RF) 无线射频
GLOBAL POSITIONING SYSTEM (GPS) 全球定位系统
GEORGRAPHICAL INFORMATION SYSTEM (GIS) 地理信息系统



航天词汇

launch a satellite 发射卫星
launch a satellite 发射卫星
launch pad 发射台
multistage rocket 多级火箭
second stage 第二级
third stage 第三级
orbit 轨道
artificial satellite 人造卫星
Telstar 通信卫星
antenna 天线
solar cell 太阳电池
spacecraft 航天器
LM-maneuvering rockets 登月舱机动火箭
landing pad 着陆
directional antenna 定向天线
nozzle of the main engine 主发动机喷嘴
lunar module 登月舱
ascent stage 上升段
descent stage 下降段
hatch 舱口
ladder 扶梯
command module 指令舱
lunar module 登月舱
service module 服务舱
return capsule 回收舱
obital capsule 轨道舱
astronaut 航天员
space suit 航天服
emergency oxygen apparatus 应急供氧装置
access flap 接口盖
life support system 生命维持系统
manned spacecraft engineering 载人航天事业

交通运输



bus	公共汽车
driver	汽车司机
double decker bus	双层公共汽车
coach, motor coach, bus	大客车
taxi, taxicab	计程汽车, 出租汽车
trolleybus	无轨电车
tramcar, streetcar	电车, 有轨电车
underground, tube, subway	地铁
stop	车站
taxi rank, taxi stand	计程汽车车站, 出租汽车总站
taxi driver, cab driver	出租车司机
conductor	售票员
inspector	检查员, 稽查员
ride	乘车
minimum fare (of a taxi)	最低车费
railway	铁路 (美作: railroad)
track	轨道
train	火车
railway system, railway net-work	铁路系统
express train	特别快车
fast train	快车
through train	直达快车
stopping train, slow train	慢车
excursion train	游览列车
commuter train, suburban train	市郊火车
railcar	轨道车
coach, carriage	车厢
sleeping car, sleeper	卧车
dining car, restaurant car, luncheon car	餐车
sleeper with couchettes	双层卧铺车
berth, bunk	铺位
up train	上行车
down train	下行车
luggage van, baggage car	行李车
mail car	邮政车
station, railway station	车站
station hall	车站大厅
booking office, ticket office	售票处
ticket-collector, gateman	收票员
platform	月台, 站台
platform ticket	站台票
buffet	小卖部
waiting room	候车室
platform bridge	天桥



left-luggage office	行李暂存处
platform-ticket	验票门
terminal, terminus	终点站
coach, passenger train	客车
guard, conductor	列车长
rack, baggage rack	行李架
left-luggage office	行李房 (美作: checkroom)
registration	登记
timetable	时刻表
change, transfer	换乘
connection	公铁交接处
ticket inspector	验票员
porter	搬运工人
to change trains at...	在 (某地) 换车
the train is due at...	在 (某时) 到达
to break the journey	中途下车
boat, ship	船
(passenger) liner	邮轮, 客轮
sailing boat, sailing ship	帆船
yacht	游船
(ocean) liner	远洋班轮
packet boat	定期客船, 班轮
cabin	船舱
hovercraft	气垫船
life buoy	救生圈
lifeboat	救生艇
life jacket	救生衣
berth, cabin, stateroom	客舱
first-class stateroom (cabin)	头等舱
second-class stateroom (cabin)	二等舱
steerage, third-class	三等舱
steerage	统舱
gang-plank	跳板
crossing	横渡
cruise	游弋
to embark, to ship	乘船
to land	抵岸
to sail at a speed of 20 knots	航速为 20 节
to transship	换船
to disembark	上岸
to board a ship; to embark; to go aboard	上船
to disembark from a ship, to go ashore, to land	下船
on board a ship, aboard	在船上
to stop over at...	中途在……停留



civil aviation 民用航空
plane, aircraft, airplane 飞机
airliner 班机
jet, supersonic plane 喷气机
airliner, passenger aircraft 客机
medium-haul aircraft 中程飞机
long-range aircraft, long-haul aircraft 远程飞机
propeller-driven aircraft 螺旋桨飞机
jet (aircraft) 喷气飞机
turbofan jet 涡轮风扇飞机
turboprop 涡轮螺旋桨飞机
turbojet 涡轮喷气飞机
by air, by plane 乘飞机
airline 航空线
passenger cabin 客舱
tourist class 普通舱, 经济舱
first class 一等舱
waiting list 登机票名单
customs formalities 报关单
boarding check 登机牌
airport 航空港
air terminal 航空集散站
tarmac 停机坪
air hostess, stewardess 空中小姐, 女乘务员
steward 乘务员
aircraft crew, air crew 机组, 机务人员
pilot 驾驶员, 机长
takeoff 起飞
landing 着陆
to board a plane, get into a plane 上飞机
to get off a plane, alight from a plane 下飞机
non-stop flight to 飞往, 直飞
in transit 运送中的
air pocket 气潭, 气阱



英汉车名字典

- Ballade || 叙事曲(日本本田技研工业公司)
Balltt || 贝雷特(日本五十铃汽车工业公司)
Barina || 巴里纳(澳大利亚通用-霍尔登公司)
Barkas || 巴尔卡斯(德国依发汽车厂)
Bear || 白熊(英国利兰股份有限公司)
Beaufighter || 勇士(英国布莱斯托尔汽车公司)
Beaulort || 博福特(英国布莱斯托尔汽车公司)
Beaverr || 海狸(英国利兰股份有限公司)
Bedford || 贝德福特(英国伏克斯豪尔汽车公司)
Bedford Contour || 贝德福特?康特(英国伏克斯豪尔汽车公司)
Bel Air || 贝尔艾尔(加拿大通用汽车公司)
Bellel || 贝雷尔(日本五十铃汽车工业公司)
Bellet || 贝雷特(日本五十铃汽车工业公司)
Bentley || 本特利(英国本特利汽车公司)
Belmont || 贝尔蒙特(英国沃尔斯蒙汽车公司)
Bentley Mulsanne || 本特利?马尔森(英国劳斯莱斯汽车公司)
Beretta || 雷塔(美国通用汽车公司)
Berliet || 利埃(法国雷诺汽车公司)
Berlimetta || 伯林尼塔(意大利菲亚特公司)
Berlinetta Boxer || 伯林亚特?拳击家(意大利法拉利公司)
Bertone || 伯通(意大利博通公司)
Beta || 贝塔(意大利兰旗公司)
Bison || 野牛(日本日产汽车工业公司)
Bison || 野牛(美国通用汽车公司)
Bison || 野牛(英国利兰股份有限公司)
Bitter || 比特尔(德国比特尔汽车公司)
Biturlo || 比图尔拉(意大利马莎拉蒂股份公司)
Blackhawk || 黑鹰(美国施图茨汽车公司)
Blazer || 传播者(美国通用汽车公司)
Blizzard || 暴风雪(日本丰田汽车工业公司)
Bluebird || 兰鸟(日本汽车工业公司)
Bluebird || 兰鸟((青鸟)中国台湾裕隆汽车公司)
BMW || 宝马(德国宝马汽车公司)
BMW || 宝马(瑞士 SBARRO 汽车制造公司)
Bobcat || 山猫(美国福特汽车公司林肯?默寇利分部)
Bocek || 鲍谢克(土耳其奥托桑公司)
Bongo || 本格(中国台湾福特六和汽车公司)
Bongo || 本格(日本松田汽车股份公司)
Bonite || 勃尼托(德国费勃法伯车身厂)
Bonneville || 博纳维尔(美国通用汽车公司)
Bora || 寒风(意大利马莎拉蒂公司)
Box || 箱牌(美国莫诺柯克工程公司)
Boxer || 拳击家(日本马自达汽车股份公司)



Brasilia || 巴西利亚(巴西大众汽车公司)
Brigadier || 准将(美国通用汽车公司)
Brigand || 强盗(美国布莱斯托尔汽车公司)
Brisa || 布里萨(韩国起亚汽车公司)
Bristol || 布莱斯托尔(英国布莱斯托尔汽车公司)
Britania || 大英帝国(布莱斯托尔汽车公司)
Bronco || 烈马(美国福特汽车公司)
Brougham || 布劳汉姆(华贵)(美国通用汽车公司)
Bruin || 熊先生(美国通用汽车公司)
Brute || 野蛮人(美国肯沃斯载重汽车公司)
Bucegi || 布切奇(罗马尼亚布拉索夫汽车厂)
Bugatti || 布加蒂(德国 EL-KG 布加蒂公司)
Buick || 别克(美国通用汽车公司别克汽车部)
Bulkmaster || 装载能手(英国赫斯代尔公司)
Bulldog || 斗狗(英国阿斯顿?马丁?拉贡达公司)
Dacia || 达西亚(罗马尼亚彼特什蒂汽车厂)
DAF || 达夫(荷兰达夫公司)
Daihatsu || 大发(日本大发工业公司)
Daily || 戴利(意大利菲亚特车辆工业公司)
Daimler || 戴姆勒(英国美洲豹股份有限公司)
Daimler-Benz || 戴姆勒-奔驰(德国戴姆勒-奔驰公司)
Daimler Double Six || 戴姆勒双六(英国美洲豹股份有限公司)
Dart || 标枪(美国克莱斯勒公司道奇部)
Dart || 标枪(巴西克莱斯勒公司)
Dasher || 冲击者(德国大众汽车公司)
Datsun || 达特桑(日本日产汽车工业公司)
Datsun || 达特桑(中国台湾裕隆汽车公司)
Daytona || 戴托那(美国克莱斯勒公司)
Deaville || 迪维尔(意大利德?托马索?摩迪那汽车公司)
Debonair || 快乐(日本三菱汽车公司)
Delica || 德利卡(日本三菱汽车公司)
Delica || 德利卡(波利卡)(中国台湾中华汽车公司)
Delta || 德尔塔(日本大发工业公司)
Delta || 德尔塔(意大利兰旗公司)
Delta88 || 塔 88(美国通用汽车公司)
Dennis || 丹尼斯(英国赫斯代尔公司)
Derby || 赛马(德国大众汽车公司)
DeTomaso || 德?托马索(意大利诺瓦?莫诺弗蒂公司)
Deutz || 道依茨(德国玛吉鲁斯-道依茨公司)
De Ville || 都市(美国通用汽车公司)
De Ville || 都市(英国黑豹西风公司)
Dim || 迪姆(希腊迪姆汽车公司)
Dino || 迪诺(意大利法拉利公司)
Diplomata || 外交家(巴西通用汽车公司)



Diplomat || 外交家(美国克莱斯勒公司)
Dodge || 道奇(美国克莱斯勒公司)
Dolomite || 大理石(英国利兰公司美洲豹?路虎?凯旋部)
Dominator || 统治者(英国赫斯代尔公司)
Dorchester || 多切斯特(英国赫斯代尔公司)
Drogmoller || 德勒克姆勒(德国德勒克姆勒车身公司)
Drogmler Corsair || 德勒克姆勒?海盗(德国德勒克姆勒车身公司)
Drogmoler Meteor || 德勒克姆勒?流星(德国德勒克姆勒车身公司)
Drogmoler Super Camet || 德勒克姆勒?超级慧星(德国德勒克姆勒车身公司)
Drogmoler Super Pullman || 德勒克姆勒?超级普尔门(德国德勒克姆勒车身公司)
Duna || 杜纳(意大利菲亚特汽车公司)
Duster || 风衣(美国克莱斯勒公司顺风分部)
Dyane || 戴恩(法国标致-雪铁龙集团)
Dyna || 戴那(日本丰田汽车工业公司)
Dynasty || 王朝(美国克莱斯勒公司道奇分部)
Eagle || 鹰(美国(原)美国汽车公司)
Eagle || 鹰(比利时鹰公共汽车公司)
Eclat || 光辉(英国海特斯汽车公司)
Eclat Excel || 光辉?卓越(英国海斯特汽车公司)
Econoline || 伊克诺莱恩(美国福特汽车公司福特部)
Edsel || 埃塞尔(美国福特汽车公司)
El Camino || 埃尔?卡米诺(美国通用汽车公司雪佛莱汽车部)
EL Camino || 埃尔?卡米诺(美国通用汽车公司雪佛莱汽车部)
Eldorado I || 埃尔多拉多(美国通用汽车公司凯迪拉克汽车部)
Electra || 厄勒克特拉(美国通用汽车公司别克汽车部)
ELF || 埃尔夫(日本五十铃汽车工业公司)
Elflat low || 埃尔夫拉特罗(日本五十铃汽车工业公司)
Elite || 精华(英国海特斯集团汽车公司)
ERF || 厄夫(英国厄夫公司)
Escort || 护卫者(美国福特汽车公司福特部)
Escort || 护卫者(德国福特公司)
Escort || 护卫者(英国福特汽车公司)
Escort || 护卫者(澳大利亚福特公司)
Escort || 护卫者(南非巴兹尔?格林汽车公司)
Espada || 埃斯巴达(意大利弗鲁西欧?拉伯基尼汽车公司)
Esprit || 精灵(英国海斯特汽车公司)
Eterna || 埃特那(日本三菱汽车工业公司)
Etude || 练习曲(日本松田汽车有限公司)
Eurostar || 欧洲之星(德国恩斯特?奥尔维特公司)
Exa || 艾可萨(日本日产汽车工业公司)
Excalibur || 埃克斯卡利伯(美国埃克斯卡利伯汽车公司)
Excel || 优胜(韩国现代汽车公司)
Excel || 优胜(英国海斯特集团汽车公司)
Executive || 董事(美国克莱斯勒公司顺风部)



Express || 快速(英国塔尔伯特汽车公司)
Facelift || 费斯利福特(日本五十铃汽车工业公司)
Fairlady || 贵夫人(日本日产汽车工业公司)
Fairland || 美人(日本日产汽车工业公司)
Fairlane || 美卷(美国福特汽车公司)
Fairmont || 费尔蒙特(美国福特汽车公司福特部)
Fairmont || 费尔蒙特(澳大利亚福特部)
Falcon || 猎鹰(美国福特汽车公司福特部)
Falcon || 猎鹰(澳大利亚福特公司)
Familia || 家族(中国台湾福特六和汽车公司)
Familia || 家族(日本马自达汽车股份公司)
FAP || 法普(南斯拉夫法普-费莫斯汽车公司)
Fargo || 远行(日本五十铃汽车工业公司)
Faster || 法斯特(日本五十铃汽车工业公司)
Faun || 福恩(德国福恩公司)
Fairlane || 美卷(澳大利亚福特汽车公司)
Farus || 法拉斯(巴西法拉斯汽车公司)
Feeling || 飞羚(中国台湾裕隆汽车公司)
Fellow || 伙伴(日本大发工业公司)
Ferrari || 费雷丽(意大利费雷丽公司)
Ferrari F.F. || 费雷丽 F.F.(英国黑豹西风公司)
Festiva || 菲丝蒂娃(日本松田汽车有限公司)
Fiat || 菲亚特(意大利菲亚特汽车公司)
Fiat || 菲亚特(意大利菲亚特车辆工业公司)
Fiat || 菲亚特(西班牙图雷斯莫公司)
Fiat || 菲亚特(巴西菲亚特公司)
Fiat || 菲亚特(阿根廷塞维尔公司)
Fiat || 菲亚特(土耳其托伐斯公司)
Fiat Uno || 菲亚特?乌诺(意大利菲亚特汽车公司)
Fiero || 菲罗(美国通用汽车公司旁蒂克部)
Fiesta || 节日(美国福特汽车公司福特部)
Fiesta || 节日(德国福特公司)
Fiesta || 节日(英国福特汽车公司)
Fifth Avenue || 约(美国克莱斯勒公司顺风部)
Fiore || 费雷(日本三菱汽车工业公司)
Fiorino || 菲欧丽诺(意大利菲亚特公司)
Firebird || 火鸟(美国通用汽车公司旁蒂克汽车部)
Firenza || 佛罗伦萨(美国通用汽车公司奥兹莫比尔部)
Fleetstar || 车队之星(美国(原)万国联合收割机公司)
Fleetwood || 弗利特伍德(美国通用汽车公司凯迪拉克汽车部)
Florian || 御马(日本五十铃汽车工业公司)
Florian Aska || 御马?阿斯卡(日本五十铃汽车工业公司)
Foden || 福登(英国福登载重汽车公司)
Ford || 福特(美国福特汽车公司福特部)



Ford || 福特(德国福特公司)
Ford || 福特(英国福特汽车公司)
Ford || 福特(加拿大蒂米斯汽车公司)
Forte || 强音(日本三菱汽车工业公司)
Forward || 前进(日本五十铃汽车工业公司)
Fox || 狐狸(德国奥迪纳苏汽车联合公司)
Fox || 狐狸(英国里莱恩特汽车公司)
Frazer Nash || 弗雷泽?纳什(美国古传统汽车公司)
Freighter || 货运者(英国利兰部利兰股份有限公司)
Freightliner || 弗莱特莱纳(美国弗莱特莱纳-默谢台斯?奔驰公司)
Fronte || 先驱者(日本铃木汽车工业公司)
FSO || FSO(波兰华沙小客车厂)
Fuego || 富果(法国营雷诺集团)
Fury || 复仇女神(美国克莱斯勒公司顺风部)
Fuso || 扶桑(日本三菱汽车公司)
Futura || 未来(美国福特汽车公司福特部)
Futura || 未来(荷兰博瓦大客车公司)
FWD || FWD(美国四轮驱动公司)
Gacel || 加塞尔(阿根廷伏克斯瓦根汽车公司)
Kitten || 小猫(英国里莱恩特汽车公司)
Nysa || 尼斯(波兰尼斯厢式货车厂)
Octopus || 章鱼(英国利兰公司 商用车辆部)
Oldsmobile || 奥兹莫比尔(美国通用汽车公司 奥兹莫比尔部)
Olinpia || 奥林匹亚(德国欧宝汽车公司)
Omega || 欧米伽(德国欧宝汽车公司)
Omega || 欧米伽(美国通用汽车公司奥兹莫比尔部)
Omni || 欧姆尼(美通用汽车公司奥兹莫比尔部)
Omni || 欧姆尼(美国克莱斯勒公司道奇部)
Opala || 奥帕拉(巴西通用汽车公司)
Opel Gemini || 欧宝?双子座(马来西亚通用汽车公司)
Opel Kadett || 欧宝?士官生(马来西亚通用汽车公司)
Opel Rekord || 欧宝?创记录(马来西亚通用汽车公司)
Orion || 猎户座(德国福特公司)
Orion || 猎户座(英国福特汽车公司)
Oshkosh || 奥史考士(美国奥史考士载重汽车公司)
Pecer || 标兵(美国汽车销售公司)
Pacer || 标兵(加拿大美国汽车公司)
Padmini || 帕德米先驱(日本丰田汽车工业公司)
Pride || 骄傲(韩国起亚汽车公司)
Princess || 公主(英国利兰公司奥斯汀?莫利斯部)
Prisma || 棱镜(意大利兰旗公司)
Proceed || 行进(日本马自达工业公司)
Publica || 国民(日本丰田汽车工业公司)
Puch || 普赫(奥地利斯泰尔-戴姆勒-普赫公司)



Pullman || 普尔门(德国德勒克默勒车身公司)
Pulsar || 脉冲星(日本日产汽车工业公司)
Puma || 普马(巴西普马汽车工业公司)
Peugeot || 别儒(法国标致集团 塔尔伯特公司)
Phantom || 鬼怪(英国劳斯莱斯汽车公司)
Phoenix || 凤凰(美国通用汽车公司旁蒂克汽车部)
Piazza || 广场(日本五十铃汽车工业公司)
Pinto || 斑马(美国福特汽车公司福特部)
Pinzgauer || 平兹高尔(奥地利斯泰尔-戴姆勒-普赫公司)
Plymouth || 顺风(美国克莱斯勒公司)
Polara || 波拉勒(巴西克莱斯勒公司)
Polara || 波拉勒(阿根廷克莱斯勒-费沃公司)
Polo || 马球(德国大众汽车公司)
Polonez || 波罗乃兹(波兰华沙小客车厂)
Polski-Fiat || 波兰-菲亚特(波兰别尔斯科-比亚瓦小型车辆厂)
Polski-Fiat || 波兰-菲亚特(波兰华沙小客车厂)
Pontiac || 旁蒂克(美国通用汽车公司旁蒂克汽车部)
Pony || 小马(韩国现代汽车公司)
Popular || 大众(英国福特汽车公司)
porsche || 波尔舍(德国保时捷公司)
Porter || 投递员(日本马自达工业公司)
Power Ram || 壮公羊(美国克莱斯勒公司道奇部)
Praga || 布拉格(捷克阿维亚国营公司)
Prairie || 大草原(日本日产汽车工业公司)
Prelude || 序曲(日本本田技研工业公司)
President || 总统(日本日产汽车工业公司)
Previa || 先驱(日本丰田汽车工业公司)
Pride || 骄傲(韩国起亚汽车公司)
Princess || 公主(英国利兰公司奥斯汀-莫利斯部)
Prisma || 棱镜(意大利兰旗公司)
Proceed || 行进(日本马自达工业公司)
Publica || 国民(日本丰田汽车工业公司)
Puch || 普赫(奥地利斯泰尔-戴姆勒-普赫公司)
Pullman || 普尔门(德国德勒克默勒车身公司)
Pulsar || 脉冲星(日本日产汽车工业公司)
Puma || 普马(巴西普马汽车工业公司)
Quantum || 量子(德国大众汽车公司)
Quattro || 卡特罗(德国奥迪纳苏汽车公司)
Quattroporte || 卡特罗包尔特(意大利马莎拉蒂公司)
Quint || 昆特(日本本田技研工业公司)
Quint Integra || 昆特-英特格拉(日本本田技研工业公司)
Rabbit || 兔牌(德国大众汽车公司)
Rabbit || 兔牌(美国大众汽车公司)
Racing || 赛跑(意大利菲亚特公司)



Rainbow || 彩虹(日本日野汽车工业公司)
Rally || 赛车会(美国通用汽车公司 GMC 载重汽车和大客车部)
Rally || 赛车会(意大利菲亚特汽车公司 兰旗公司)
Rally || 赛车会(德国欧宝汽车公司)
Ram || 公羊(美国克莱斯勒公司道奇部)
Ramcharger || 装运者(美国克莱斯勒公司道奇部)
Rampage || 猛冲(美国克莱斯勒公司道奇部)
Ranchero || 牧场主(美国福特汽车公司福特部)
Ranger || 漫游者(美国福特汽车公司福特部)
Ranger || 漫游者(日本日野汽车工业公司)
Ranger || 漫游者(英国利兰公司商用车辆部)
Ranger Rover || 兰治罗孚(英国利兰公司路虎分部)
Reatta || 瑞塔(美国通用汽车公司别克汽车部)
Regal || 豪华(美国通用汽车公司别克汽车部)
Regata || 利加塔(意大利菲亚特汽车公司)
Regent || 统治者(意大利诺瓦?莫诺森蒂公司)
Reiver || 掠夺者(英国利兰公司 商用车辆部)
Rekord || 创记录(德国欧宝汽车公司)
Reliance || 信心(英国利兰公司 商用车辆部)
Reliant || 里莱恩特(美国克莱斯勒公司顺风部)
Renault || 雷诺(法国国营雷诺集团)
Renault || 雷诺(美国汽车公司)
Renault || 雷诺(西班牙费萨—雷诺公司)
Renault || 雷诺(中国台湾三福汽车公司)
Renault || 雷诺(阿根廷诺汽车公司)
Renault Alliance || 雷诺?联盟(美国车公司)
Renault Encore || 雷诺?重奏(美国汽车公司)
Renault Espace || 雷诺?宇宙(法国国营雷诺集团)
Renegade || 叛逆者(美国汽车公司)
Rialto || 市场(美国里莱特汽车公司)
Rio || 里奥(英国黑豹西风公司)
Ritmo || 节奏(意大利菲亚特汽车公司)
Ritmo Calrio || 节奏?卡布里奥(意大利伯托尼公司)
Riviera || 里维埃拉(美国通用汽车公司别克汽车部)
Road Boss || 公路主人(美国怀特汽车公司)
Road Commander || 公路指挥者(美国怀特汽车公司)
Road master || 罗德马斯特(美国通用汽车公司别克部)
Roadpacer || 罗德佩瑟(日本马自达汽车股份公司)
Road Xpeditior || 公路?艾克斯佩迪特(美国怀特汽车公司)
Robin || 知更鸟(英国里莱恩特汽车公司)
Robur || 罗伯(德国罗伯汽车厂)
Rocky || 落矶(日本大发工业公司)
Rodeo || 竞技(日本五十铃汽车工业公司)
Rodeo || 竞技(法国国营雷诺集团)



Taft || 塔夫特(日本大发工业公司)
Tagora || 塔古拉(英国塔尔伯特汽车公司)
Taimar || 泰玛(英国 TVR 工程公司)
Talon || 魔爪(英国 GP 特许者公司)
Tansfer || 转运(瑞典沃尔沃集团)
Tasmin || 塔斯明(英国 TVR 工程公司)
TATRA || 太脱拉(捷克国营太脱拉汽车厂)
Taurus || 陶奴斯(德国福特公司)
Taurus || 陶奴斯(阿根廷福特汽车公司)
Taurus || 金牛座(美国福特汽车公司福特分部)
Teamstar || 郊游队之星(德国恩斯特·奥韦尔特公司)
Telstar || 通信卫星(日本马自达汽车公司)
Telstar(Capella) || 通信卫星(卡佩拉)(中国台湾福特六和汽车)
Tempest || 暴风雨(美国通用汽车公司旁蒂克汽车部)
Tempo || 速度(美国福特汽车公司福特部)
Tercel || 雄鹰(日本丰田汽车工业公司)
Topaz || 蜂鸟(美国福特汽车公司林肯·默寇利部)
Top Executive || 最高经理(瑞典沃尔沃集团)
Top kick || 托普·基克(美国通用汽车公司)
Tipo || 蒂波(意大利菲亚特汽车公司)
Torana || 托拉那(澳大利亚通用—霍尔登氏控股公司)
Torino || 都灵(阿根廷 IKA—雷诺公司)
Toro || 托罗(菲律宾 R.V 阿凡苏 DMG 公司)
Toronado || 托罗纳多(美国通用汽车公司奥兹莫比尔部)
Townace || 城市之花(日本丰田汽车工业公司)
Town || 市镇(美国福特汽车公司林肯·默寇利部)
TOYOACE || 丰田之花(日本丰田汽车工业公司)
TOYOTA || 丰田(日本丰田汽车工业公司)
Trabant || 却贝特民主(德国茨维考国营萨克森汽车厂)
Tracea || 特雷西(美国福特汽车公司林肯—默寇利部)
Tradesman || 商业家(美国克莱斯勒公司道奇部)
Trafic || 运输(法国国营雷诺集团)
Trans Am || 特兰斯·艾姆(美国通用汽车公司旁蒂克分部)
Transcontinental || 洲际(英国福特汽车公司)
Transit || 特兰西特(英国福特汽车公司)
Transit || 特兰西特(德国福特公司)
Transporter || 运输者(德国大众汽车公司)
Tran Sport || 运输(美国通用汽车公司旁蒂克部)
Transar || 运输之星(美国万国联合收割机公司)
Traveler || 旅行者(美国万国联合收割机公司)
Tredia || 特雷迪亚(日本三菱汽车工业公司)
Trekker || 特里克(印度斯坦汽车公司)
Trevi || 特里维(意大利兰旗公司)
Tristar || 三星(比利时拉格大客车公司)



Triumph || 凯旋(英国利兰公司美洲豹?路虎?凯旋部)

Triumph || 凯旋(南非利兰公司)

Turismo || 图里斯莫(美国克莱斯勒公司顺风部)

Trueno || 特雷诺(日本丰田汽车工业公司)

TVR || TVR(英国 TVR 工程公司)

www.chinatungsten.com